

# 韩国平昌冬奥会，机器人当火炬手

핵심내용

平昌冬奥会，火炬手，机器人，提供服务



<http://www.chinanews.com/gj/shipin/2017/12-15/news746624.shtml>

빈칸 채우기

填空

主播

平昌冬奥会圣火传递 ①\_\_\_\_\_进行，日前两名机器人火炬手的登场吸引了大家的关注，这是奥运历史上首次采用机器人进行圣火传递。

导播

首先登场的机器人火炬手名叫‘湖博’，它身高一点六米，体重八十公斤，有四十一个关节，每分钟能走六十五步。在这次 ②\_\_\_\_\_中，‘湖博’先是当了 ③\_\_\_\_\_司机，驾车载着一位火炬手进行了一段圣火传递，接着‘湖博’亲自成为火炬手，还展示了 ④\_\_\_\_\_救灾机器人的本职技能。在圣火传递中，还有另外一名机器人参与其中，它名叫‘FX2’，是一台身高二点五米的载人机器人，这次圣火传递是它第一次公开亮相。这次由机器人参与的圣火传递，是韩国科技之都大田市举行的特色活动。 ⑤\_\_\_\_\_了解，本次平昌冬奥会上包括‘湖博’在内将有八十五台不同类型的机器人作为志愿者在平昌，江陵和经汕三座城市为人们提供服务。



## 핵심단어 关键词

| 중국어 단어 | 병음         | 뜻                             |
|--------|------------|-------------------------------|
| 冬奥会    | Dōng'ànhuì | [명사][체육학][약칭] 동계 올림픽          |
| 圣火     | shèng huǒ  | [명사] 올림픽 성화                   |
| 传递     | chuándì    | [동사] (차례차례) 전달하다. 전하다. 건네다    |
| 吸引     | xīyǐn      | [동사] 끌어당기다. 유인하다. 매력 [매혹] 시키다 |
| 关注     | guānzhù    | [명사] 관심. 중시                   |
| 亲自     | qīnzì      | [부사] 직접 (하다). 손수. 친히          |
| 特色     | tèsè       | [형용사] 독특한. 특별한                |

## 핵심표현법 主要句式

### 1 正在~ [zhèngzài]

'지금(한창) ...하고 있다' 라는 뜻으로 동작이나 행위가 진행 중임을 표현할 때 사용

他**正在**吃饭呢。

그는 마침 밥을 먹고 있는 중이다.

### 2 亮相~ [liàngxiàng]

중국 전통극 공연 중, 어떤 배역이 등장하고 퇴장할 때 사용하게 됨으로 현재 '(사람 또는 사물이) 모습을 드러내다, 선보이다'라는 의미로도 사용

新片海报近日**亮相**。

새 영화 포스터를 최근에 선보이다.





### 3 一把~ [yìbǎ]

'한 번, 한 차례'라는 뜻으로 주로 손과 관련된 동작, 행위를 세는 데 사용, '한 번(시도해 봄)을 강조하게 됨

大家再努**一把**力。

모두 다시 한번 노력합니다.

### 4 作为~ [zuòwéi]

'...으로서, ...의 시분으로서' 라는 뜻으로 어떤 자격으로서 행동할 지 표현할 때 사용, 뒤에 반드시 명사 목적어를 사용해야 함

**作为**一名职业拳击手，他参加了许多国际比赛。

그는 프로 권투 선수로서 많은 국제 대회에 참가했다.

### 5 据~ [jù]

'...에 따르면, 에 의거하며'이라는 뜻으로 동작 행위의 근거를 이끌어올 때 사용

**据**报道。

보도에 따르면.

## 토론 讨论

- 1 您打算去现场看冬奥会还是打算在家里通过电视转播看冬奥会呢?
- 2 您觉得这次平昌冬奥会在文化方面，经济方面会给韩国带来什么变化?
- 3 在冬天里您最喜欢的运动是什么，为什么喜欢这项运动?
- 4 您觉得这次机器人火炬手传递火炬有什么意义?

